نام و نام خانوادگی : **نام پدر:** **نام درس: عربی** **نام و نام خانوادگی دبیر :فاطمه بختیاری**	**باسمه تعالی** **اداره کل آموزش و پرورش استان مرکزی** **مدیریت آموزش و پرورش شهرستان دلیجان** **دبیرستان غیردولتی دخترانه مهدیه دوره اول متوسطه** **سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۲**	**محل مهر آموزشگاه** **نوبت امتحانی: خرداد** **پایه :هشتم** **مدت امتحان :۶۰ دقیقه** **تاریخ امتحان:۱۴۰۳/۳/۱۶** **تعداد صفحه : ۲**

ردیف	"مهارت ترجمه ۶ نمره"	بارم
۱	جملات عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید. **الف)** اِضاعَةُ الفُرصَةُ غُصَّةُ.(۵/) **ب)** السُّکُوتُ ذهَبُ و الکَلامُ فضَّةُ (۷۵/) **ج)** عِندَما یَعتَمِدُ الِانسانُ عَلی نَفسِهِ ، یَقدِرُ عَلی کُلِّ شَیءٍ(۱) **د)** الاَمانَةُ تَجلِبُ الرِّزقَ(۵/) **ه)** و لا یَظلِمُ رَبُّکَ اَحَدًا(۵/) **ر)** ما هُوَ الحَلّ؟ عَلیَّ بالتَّفَکُّر(۷۵/)	۴
۲	ترجمه درست را انتخاب کنید. **الف) النِّساءُ یَجلِبنَ الطَّعامَ و الخُبزِ.** ۱-زنان غذا و برنج می آورند . ۲-زنان غذا و نان می آورند. **ب) یا زمیلاتِی أینَ سَتَذهَبینَ غَدًا؟** ۱-ای همکلاسی های من فردا به کجا می روید؟ ۲-ای همکاسی های من ، فردا به کجا خواهید رفت؟	/۵
۳	ترجمه ی ناقص را کامل کنید. **الف) رایتَ النّاسَ یَدخُلُونَ فِی دینِ اللهِ .** **ب) أنا اَشعُرُ بِالصُّداعِ، سَأذهَبُ اِلی المُستَوصَف** **من احساس..... دارم به ..... خواهم رفت.** **..... مردم را که .....در دین خدا**	۱
۴	به سوالات زیر پاسخ دهید. **الف)** در کدام آیه "ما " به معنای **چیست** ترجمه میشود؟ ۱- ما تِلکَ بِیَمینِکَ یا مُوسی؟ ۲- ما ظَلَمناهُم ولکِنَّ ظَلَمُوا أنفُسَهُم؟ **ب)** در کدام گزینه " **ل**"معنای مالکیت دارد؟ ۱- فَرِحَ الجَمیعُ **لِهذهِ** السَّفرهِ الجَمیلَه ۲-**لِهذِهِ** الاُسرَهُ سِتَّهُ اَولاد	
	"مهارت واژه شناسی۲نمره "	
۵	کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. **الف)** دَرسُ الیَومِ حَولُ **مِهنَهُ** المُستَقبَل. **ب)** هَجَمَت خَمسَهُ **ذِئابٍ** عَلی الغِزلانِ	/۵
۶	در هر ردیف کلمه ی ناهماهنگ را مشخص کنید. **الف)** سَألتُنَّ / سَأذهَبُ / سَأجعَلُ / سَأقرَأُ **ب)** خُسران / نِسیان / بُستان / شُرطِیّان	/۵
۷	نام هر تصویر را به عربی بنویسید.  ..... 	/۵

www.kanoon.ir

۸	مترادف کلمه ی " أتی" و متضاد کلمه ی " مَسمُوح" را بنویسید. ..... = ...≠.....	/۵
	"مهارت کاربرد قواعد ۵،۵نمره"	
۹	در جاهای خالی فعل ماضی یا مضارع مناسب قرار دهید. **الف)** هذانِ الطّالِبانِ..... مِنَ الصَّف (یَخرُجُونَ - تَخرُجانِ- یَخرُجنَ –یَخرُجانِ) **ب)** ماذا یَفعَلونَ؟هُم ..... القُرآن. (یَسمَعانِ- یَسمَعونَ- سَمَعَ –یَسمَعنَ) **ج)** أنا ..... لِزیارِهِ بَعدَ یَومَینِ. (سَنَذهَبُ- سَأذهَبُ – أذهَبُ –نَذهَبُ) **د)** أ اَنتُم ..... مَلابِسِکُم؟ (غَسَلتُم – غَسَلتا – غَسَلُوا – غَسَلَت) **ه)** ..... النِّساءُ طَعامُ السَّفَر.(تَطبُخانِ- تَطبُخنَ – تَجعَلانِ – تَجعَلنَ) **ر)** هما ..... واجِباتِهِما بِدقَّهٍ . (لا تَقرَأ – ماکَتَبُوا –لا تَکتُبِینَ – ما کَتَبا) **ز)** أنَا و صَدیقی ..... مِنَ الصَّفِ .(خَرَجُوا- دَرَسنا- خَرَجنَا- دَرَسُوا) **ص)** یا زینبُ ، لِماذا ..... عَلَی الکُرسِیّ؟ (لا تَجعَلِینَ – لا تَسمَعِینَ –لا تَجلِسینَ – لا تَکتُبِینَ)	۲
۱۰	در جمله ی زیر فعل **ماضی ، مضارع و مستقبل** را مشخص کنید. **"جئتُ مَرَّتَینِ اِلی هذهِ الضِّیافَهُ - أنتَ ضَیّفنا العَزیزُ حَتّی تَرجِعُ – کانَت الأسعارُ رَخیصَهٌ و سَنَشتَری هذا الفُستانِ "**	۱
۱۱	فعل های زیر را ترجمه کنید. صَدَقنَ = ... تَفرَحِینَ = ...	/۵
۱۲	جاهای خالی را با توجه به گزینه های داده شده تکمیل کنید. **الف)** ..... یَبحَثنَ عَنِ الکُتُبِ . (ضمیرمنفصل مناسب) **ب)** ..... البِنتانِ تَکتُبانِ واجِباتِهِما (هذانِ – هولاءِ – هاتانِ – تِلکَ) **ج)** ..... المُجاهِداتُ یَنصُرنَ الحَقّ(اسم اشاره جمع برای دور) **د)** ..... یَرجِعُونَ اِلی هُناکَ (الطّالبانِ – الطّالِباتُ – الطّالِبُونَ – الطّالِبُ)	۱
۱۳	به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید.(یک یا دو کلمه) **الف)** متی تَحضُرِینَ فِی المَدرِسَهِ ؟ ..... **ب)** فِی اَیّ صَفٍّ الآن ؟..... **ج)** ماذا تَأکُلِینَ فِی الصَّباحِ؟ ..... **د)** ما هُوَ لَون الفاکِهَهِ " المَوز"؟	۱
	"مهارت درک و فهم ۱،۵نمره "	
۱۴	با توج به متن زیر به سوالات زیر ، پاسخ دهید **طالِباتُ المَدرِسَهِ مَسرُوراتٌ ، لِأَنَّهُنَّ سَوفَ یَذهَبنَ مِنَ شیراز إلی یاسوج . قَالَت المُدیرَه : سَنَذهَبُ إلی سَفرَه العِلمِیَّه.** **یَومُ الخَمیس فِی الأسبُوعِ القادِمِ نَذهَبُ إلی هُناکَ بِالحافِلَهِ و نَأکُلُ الطَّعامَ فِی مَطعَمٍ نَظِیفٍ و جَیّدٍ.** **الف)** بِمَ یَذهَبنَ الطّالِباتُ إلی سَفرَهٍ العِلمِیّهِ؟ ..... **ب)** مَتی تَذهَبُ الطّالِباتُ إلی سَفرَهٍ ؟..... **ج)** أینَ الطّالِباتُ یَاکُلنَ الطَّعام؟	/۷۵
۱۵	درستی یا نادرستی هرجمله را بر اساس حقیقت مشخص کنید. **الف)** الغابَهُ مَکانٌ مَملُوءٌ مِنَ الأشجار (ص) (غ) **ب)** المُعجَمُ کِتابٌ یَشرَحُ مَعانِی الکَلِماتِ (ص) (غ) **ج)** المِنشَفَهُ شَیءٌ لِحِفظِ صِحَّهِ الأسنانِ (ص) (غ)	/۷۵
۱۵	نمره شفاهی : نمره کتبی : نمره کل : نام ونام خانوادگی دبیر: امضا و تاریخ:	

www.kanoon.ir

پاسخنامه عربی هشتم — سؤال اول

۱- الف) از دست دادن فرصت موجب اندوه است ۰٫۲۵ ۰٫۲۵ — ب) سکوت طلاست ۰٫۲۵ و سخن نقره است ۰٫۵

ج) هنگامی که انسان به خودش اعتماد می کند، قادر بر هر چیزی است. ۰٫۲۵ ۰٫۲۵ ۰٫۲۵ ۰٫۲۵

د) امانت داری روزی می آورد ۰٫۲۵ ۰٫۲۵ — هـ) پروردگارت به هیچ کس ظلم نمی کند ۰٫۲۵ ۰٫۲۵

و) راه حل چیست؟ بر من است تفکر کردن (اندیشیدن) ۰٫۲۵ ۰٫۲۵ ۰٫۲۵

سؤال دوم: الف) ۲ ب) ۲

سؤال سوم: الف) دیدم - داخل می شوند (وارد می شوند) ب) سردرد - درمانگاه.

سؤال چهارم: الف) ۱ ب) ۲

سؤال پنجم: الف) مهنة ب) گمرک ها

سؤال ششم: الف) سألتُنّ ب) شرطیان

سؤال هفتم: الف) مواک ← فرشاة گندم ← قمح

سؤال هشتم: اتی = جاء مسموح + ممنوع

سؤال نهم: الف) یخرجانِ ب) یسمعون ج) سأذهبُ د) غسلتم؟ هـ) تطبخ و) ما کتبا ز) خرجنا ص) لا تجلسین

سؤال یازدهم: صدقن ← راست گفتند تفرحین ← شاد می شوی

سؤال دهم: جئت ← ماضی ترجعُ ← مضارع کانت ← ماضی سنشتری ← مستقبل

سؤال دوازدهم: الف) هنّ ب) هاتانِ ج) اولئک د) الطالبون

سؤال سیزدهم: الف) فی الساعة السابعة ب) فی الصف الثامن ج) الفطور د) الاصفر

سؤال چهاردهم: الف) بالحافلة ب) یوم الخمیس فی الاسبوع القادم د) فی مطعم نظیف وحید

سؤال پانزدهم: الف) ص ب) ص ج) غ